

Gebruiksaanwijzing



WELEDA

Calendula Zalf

Verzorgt de ruwe, schrale of gesprongen huid

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig voordat u Calendula Zalf gebruikt. Indien u algemene vragen heeft, stelt u deze dan aan uw apotheker of winkelier.

Wat is Calendula Zalf en waarvoor wordt het gebruikt?

Calendula Zalf verzorgt en verzacht een ruwe, schrale of gesprongen huid (door koude, droge lucht) en is tevens geschikt voor de verzorging van kloofjes en tepelkloven. Calendula Zalf ondersteunt het herstellend vermogen van de huid. In Calendula Zalf wordt een extract van verse Calendula officinalis (Goudsbloem) verwerkt dat een verzachtende en zuiverende invloed heeft op de huid.

Ingrediënten: Sesamolie*, alcoholisch extract van Calendula (20%)*, water, wolvet, bijenwas, wolvetalcoholen, vitamine E.

*van biologische oorsprong

Ingrediënten (INCI): Sesamum Indicum Oil*, Calendula Officinalis Extract*, Aqua, Lanolin, Cera Alba, Lanolin Alcohol, Tocopherol.

* from certified organic agriculture

Bevat geen synthetische kleur- en geurstoffen, onnatuurlijke conserverings-, fixeer- en emulgeermiddelen.

De zalf is verpakt in een aluminium tube met een inhoud van 25 gram.

Wanneer mag u Calendula Zalf niet gebruiken?

De zalf bevat wolvet en sesamolie. Gebruik Calendula Zalf niet bij overgevoeligheid voor één van deze bestanddelen. Wolvet en sesamolie kunnen in zeldzame gevallen ernstige allergische huidreacties veroorzaken. Deze verdwijnen spoedig nadat het gebruik is gestaakt. Indien dit binnen een week niet het geval is, wordt geadviseerd een arts te raadplegen. Bij een dergelijke overgevoeligheid wordt afgeraden Calendula Zalf (nogmaals) te gebruiken.

Gebruik van Calendula Zalf tijdens zwangerschap of borstvoeding

U kunt Calendula Zalf gewoon gebruiken tijdens de zwangerschap en borstvoedingsperiode. Ook geschikt voor het verzorgen en verzachten van tepelkloven (tijdens de borstvoedingsperiode). Voor het voeden de tepels schoonmaken met een vochtig washandje.

Hoe gebruikt u Calendula Zalf?

Calendula Zalf na reiniging van de te behandelen plek twee tot drie maal per dag aanbrengen. Indien nodig afdekken met een pleister (bijvoorbeeld 's nachts). De huid echter niet continu afsluiten van de buitenlucht. Calendula Zalf is geschikt voor alle leeftijden. Calendula Zalf is uitsluitend bestemd voor uitwendig gebruik.

Waar moet u verder op letten?

Calendula Zalf is bij kamertemperatuur houdbaar tot de uiterste houdbaarheidsdatum die op de verpakking aangegeven is. Buiten bereik en zicht van kinderen houden.

Deze gebruiksaanwijzing is voor het laatst herzien in maart 2015.

In harmonie met mens en natuur:

Weleda wil mensen ondersteunen in hun gezondheid en daarnaast een bijdrage leveren aan een gezonde aarde. Daarom gebruiken wij voor onze producten zoveel mogelijk natuurlijke grondstoffen van biologische of biodynamische kwaliteit. In deze landbouw wordt de aarde zorgvuldig gevoed en verzorgd. Dat zie je terug in de vruchtbare aarde, in de hoge voedingswaarde van de planten én uiteindelijk in de optimaal voedende en verzorgende producten.

Voor meer informatie en verkoopadressen:

www.weleda.nl, info@weleda.nl of tel. +31 (0)79 363 1335
www.weleda.be, info@weleda.be of tel. +32 (0)16 40 66 17

Weleda Benelux SE

NL - Platinastraat 161, 2718 SR Zoetermeer
B - Philipssite 5 - ingang A, 3001 Leuven

Notice d'utilisation



WELEDA

Calendula Pommade

Prend soin de la peau rugueuse, sèche ou crevassée

Lire attentivement la notice avant l'utilisation de Calendula Pommade. Pour toute question, s'adresser à votre pharmacien ou commerçant.

Qu'est-ce que Calendula Pommade, et dans quels cas ce produit est-il utilisé ?

Calendula Pommade adoucit et prend soin de la peau rugueuse, sèche ou crevassée (à cause froid, vent sec) et est également adaptée pour le soin des crevasses aux mamelons. Calendula Pommade soutient le pouvoir réparateur de la peau. Calendula Pommade contient un extrait fraîchement cueilli de Calendula officinalis (Souci) qui possède des propriétés adoucissantes et purifiantes.

Ingédients: Huile de sésame*, extrait hydroalcoolique de Calendula (20%)*, eau, lanoline, cire d'abeille, alcools de lanoline, vitamine E.

*d'origine biologique

Ingredients (INCI): Sesamum Indicum Oil*, Calendula Officinalis Extract*, Aqua, Lanolin, Cera Alba, Lanolin Alcohol, Tocopherol.

* from certified organic agriculture

Sans colorants, ni parfums, conservateurs, fixateurs ou émulsifiants synthétiques.

Ce produit est vendu dans un tube en aluminium qui contient 25 grammes de pommade.

Dans quels cas l'usage de Calendula Pommade doit-il être évité?

La pommade contient de la lanoline et de l'huile de sésame. Ne pas utiliser la Calendula Pommade en cas d'hypersensibilité à l'un de ces composants. La lanoline et l'huile de sésame peuvent dans de rares cas provoquer des réactions allergiques graves. Ces symptômes disparaissent généralement lorsque l'utilisation est interrompue. Si l'irritation de la peau persiste après une semaine, nous recommandons de consulter un médecin. Nous conseillons aux personnes atteintes de cette hypersensibilité, de ne plus utiliser Calendula Pommade.

L'utilisation de Calendula Pommade pendant la période de grossesse ou d'allaitement

Vous pouvez continuer à utiliser Calendula Pommade pendant votre période de grossesse et d'allaitement. Convient également pour le soin des crevasses aux mamelons (pendant la période d'allaitement). Avant d'allaiter, prenez soin de nettoyer les mamelons à l'aide d'un gant de toilette humide.

Comment utiliser Calendula Pommade ?

Appliquer Calendula Pommade après nettoyage de l'endroit à traiter, deux à trois fois par jour. En cas de besoin, recouvrir la plaie avec un pansement (par exemple la nuit). Veiller cependant à ne pas recouvrir la peau de manière continue. Calendula Pommade convient pour tous les âges. Calendula Pommade est uniquement destinée à un usage externe.

Autres informations importantes

Calendula Pommade doit être conservée à température ambiante, et peut alors être utilisée jusqu'à la date de péremption indiquée sur l'emballage. Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.

Cette notice d'utilisation a été révisée pour la dernière fois en mars 2015.

En accord avec l'être humain et la nature :

Weleda souhaite apporter un soutien en matière de santé et, en outre, contribuer à une terre saine. C'est pourquoi nos produits contiennent, autant que possible, des matières premières naturelles de qualité biologique ou bio-dynamique. Dans ce type de culture, la terre est nourrie et soignée avec attention. Cela se traduit par une terre fertile, par une valeur nutritive élevée des plantes et, finalement, par des produits particulièrement nourrissants et bienfaisants.

Pour plus d'informations et les points de ventes :

www.weleda.be, info@weleda.be ou tél. +32 (0)16 40 66 17

Weleda Benelux SE

NL - Platinastraat 161, 2718 SR Zoetermeer
B - Philipssite 5 - entrée A, 3001 Leuven